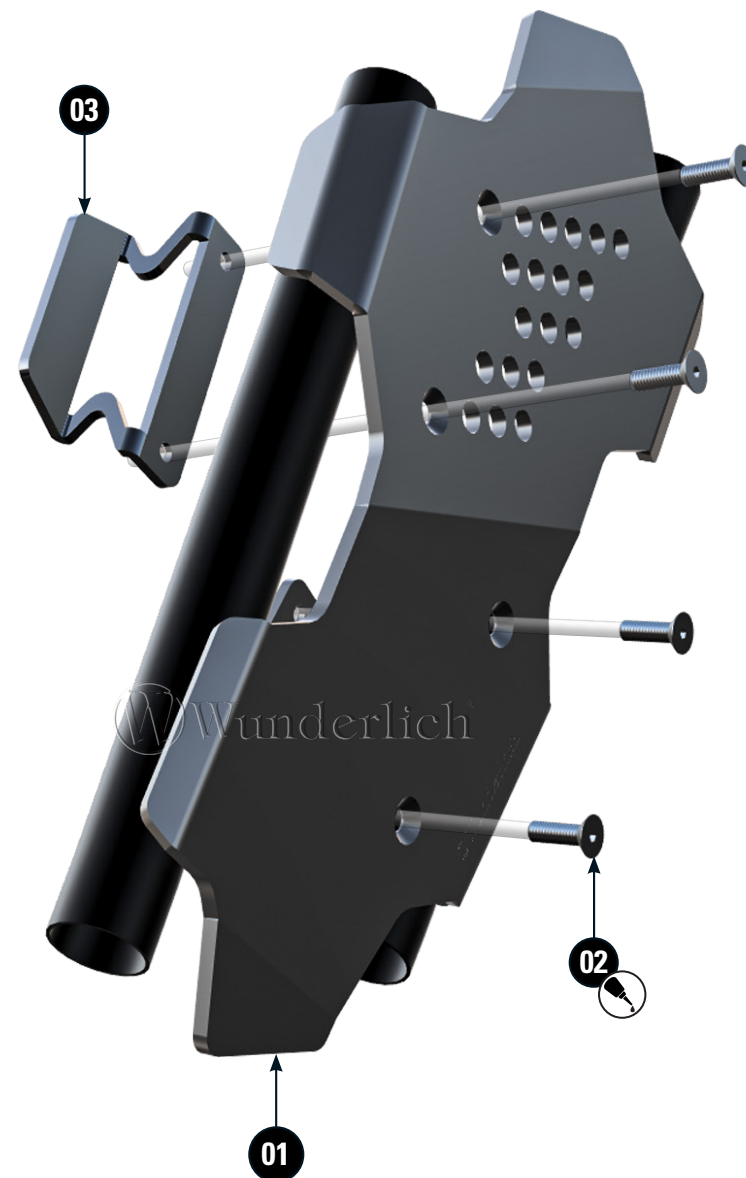
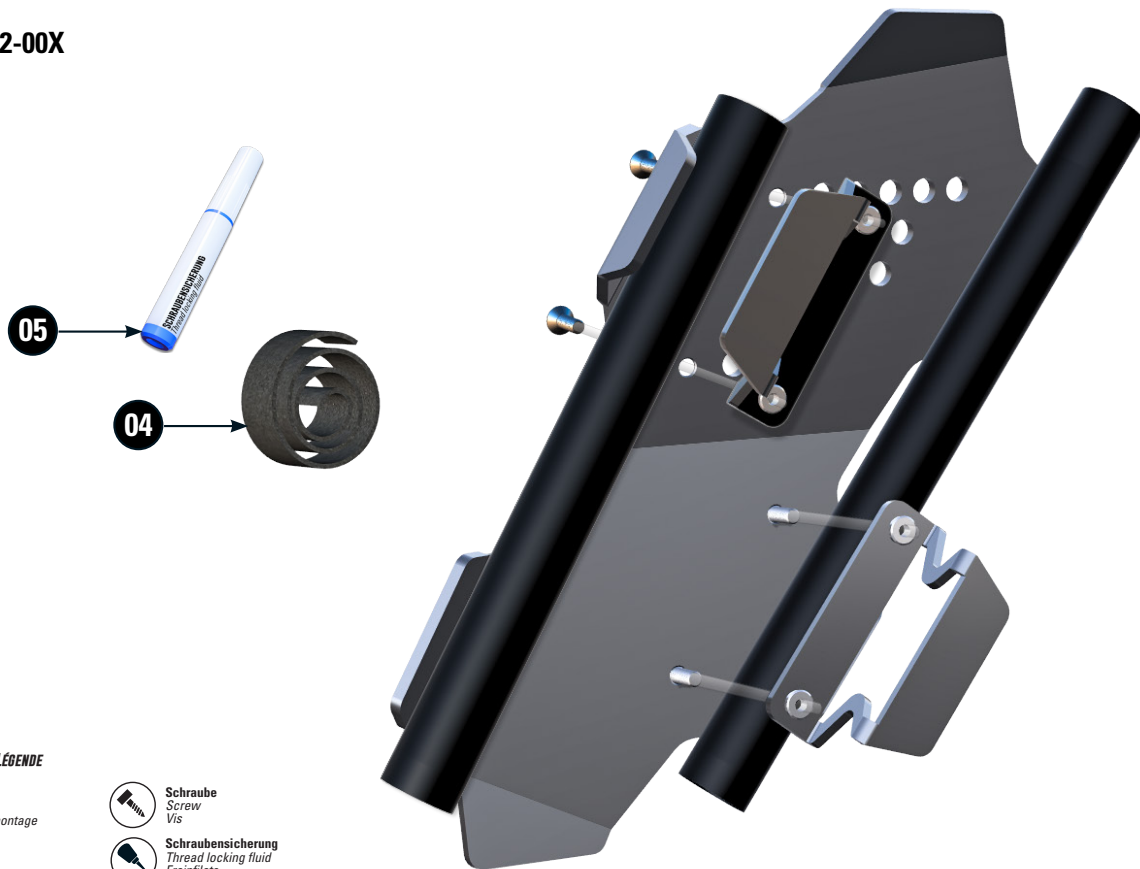


# VERKLEIDUNGSSCHUTZ

Fairing protection | Protection du carénage | Protezione della carenatura | Rotección del carenado

Art.-Nr: 90282-00X



## LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

**Anbau Tipp**  
Fitting tip  
Astuce de montage

**Achtung**  
Attention  
Attention

**Vergrößerung**  
Magnification  
Grossissement

**Montagepaste**  
Fitting lubricant  
Lubrifiant de montage

**Schraube**  
Screw  
Vis

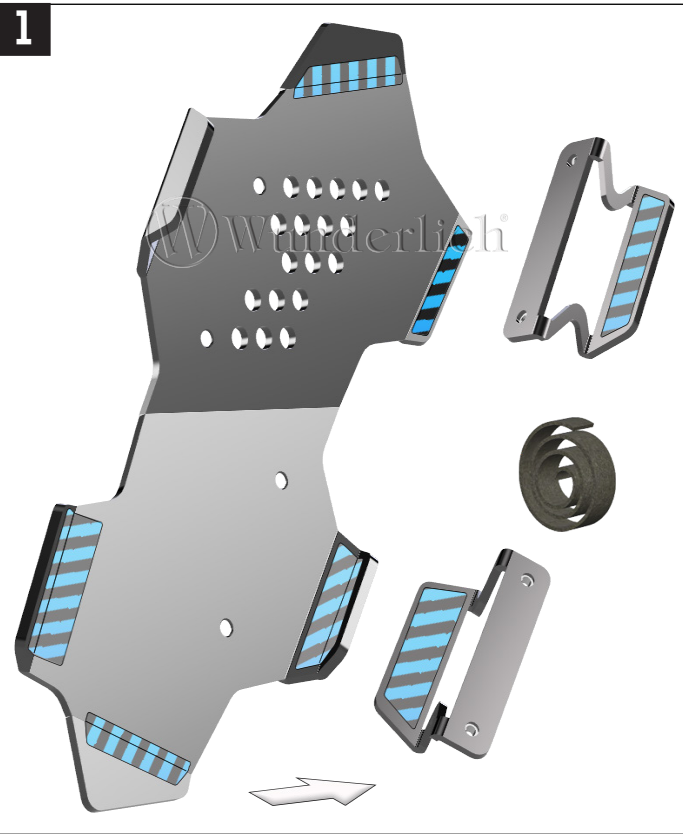
**Schraubensicherung**  
Thread locking fluid  
Freinfilets

**Drehmoment**  
Torque  
Torque

**Reiniger**  
Cleaner  
Nettoyant



#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE EN FR	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Schutz (links- rechts) / Protection (left and right side)	Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. The colors are for illustrating purposes only. Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.			2
2	Senkkopfschraube / Countersunk screw		M5 x 16		8
3	Klemmbleche / Clamping plate				4
4	Moosgummi / Foam rubber				100 cm
5	Schraubensicherung / Thread locking fluid				1



**BILD1: Anliegende Flächen entfetten und mit Moosgummi bekleben. Original Motorschutzbügel vorab reinigen.**

💡 unteren Halter lose vormontieren und mit dem Schutz einschieben. Danach den oberen Halter montieren.

*Degrease adjacent surfaces and cover with foam rubber. Clean original engine guard in advance.*

💡 loosely preassemble the lower bracket and insert it with the guard. Then mount the upper bracket.

*Dégraissier les surfaces adjacentes et les recouvrez de caoutchouc mousse. Nettoyer au préalable la protection du moteur d'origine.*

💡 Prémonter sans serrer le support inférieur et l'insérer avec la protection. Montez ensuite le support supérieur.

